

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 18 (1900)
Heft: 380

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2ter Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene/Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domiciles juridiques). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Kupfer, Blei und Zink. — Zölle: Vereinigte Staaten von Amerika. — Douanes: Etats-Unis d'Amérique. — Sanitäts-polizeiliche Vorschriften für die Landschaft Davos. — Epidemien. — Epidémies. — Ventes de laines en Australie, en 1900—1901. — Télégramme.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

**„ATLAS“, Deutsche Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
in Ludwigshafen a/Rhein.**

Die Gesellschaft verzeigt das Rechtsdomizil für den Kanton Appenzel A.-Rh. bei Herrn Pfarrer Karl E. Schlaepfer in Grub. (D. 116)
Zürich, den 15. November 1900.

„Atlas“, Deutsche Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.
Die Sub-Direktion: von Claparède.

**„ATLAS“, Deutsche Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
in Ludwigshafen a/Rhein.**

Die Gesellschaft verzeigt das Rechtsdomizil für den Kanton Schwyz bei Herrn P. Nussbaumer-Triner in Schwyz. (D. 117)
Zürich, den 17. November 1900.

„Atlas“, Deutsche Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.
Die Sub-Direktion: von Claparède.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Bauschätze etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige belohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (2358*)
Gemeinschuldner: Rabus, Emil, Kaufmann, an der Dufourstrasse, hier, und Universitätsstrasse, in Zürich IV.
Datum der Konkursöffnung: 31. Oktober 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. November 1900, nachmittags 3 Uhr, in der Brauerei Seefeld, in Zürich V.
Eingabefrist: Bis und mit 21. Dezember 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (2375*)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Fey & C^{ie}, Dachdecker-geschäft, an der Stampfenbachstrasse, in Zürich.
Datum der Konkursöffnung: 3. November 1900.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 11. Dezember 1900.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Broye, à Estavayer. (2356)
Faillie: Rapo, Caroline, épicière, à Cheyres.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 novembre 1900.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 11 décembre 1900 inclusivement.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (2355)
Gemeinschuldner: Kling-Leser, Wilhelm, Agent, in Basel.
Datum der Konkursöffnung: 14. November 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 30. November 1900, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, Erdgeschoss, rechts, in Basel.
Eingabefrist: Bis und mit 21. Dezember 1900.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2357)
Failli: Billonneau, P., rue du Mont-Blanc, 17, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1900.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 24 novembre 1900, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, 1^{er} étage.
Délai pour les productions: 17 décembre 1900 inclusivement.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2379)
Faillis: Fatton & C^o, rue de la Servette, 47, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1900.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 30 novembre 1900, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, 1^{er} étage.
Délai pour les productions: 21 décembre 1900 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.
(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (2352*)
Gemeinschuldner: Hottinger, Heinrich, Tapetenhändler, von Meilen, wohnhaft zur «Florida» in Zollikon (S. H. A. B. 1900, pag. 1280).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. Dezember 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (2362/64*)
Gemeinschuldnerin: Firma Fräulin u. Bräuning, mech. Schreinerei, Seefeldstrasse 11, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 1295).
Gemeinschuldner: Hofmann, Heinrich, Baumeister, von Hasleberg-Meiringen, wohnhaft Säntisstrasse 15, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 756).
Gemeinschuldner: Weber, Gottfried, Rolladenfabrikant, von Küssnacht, wohnhaft Dufourstrasse 185, in Zürich V.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Dezember 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (2359)
Gemeinschuldnerin: Bank für Prämienwerte (Genossenschaft o. H.) in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 1355).
Frist zur Einreichung von Anfechtungsklagen an das Konkursrichteramt Zürich: 1. Dezember 1900.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera. (2361)
Fallito: Chiesa, Enrico, già negoziante in Cresciano (F. u. s. di c. 1899, pag. 811).
Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 1^o dicembre 1900 inclusivamente.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lavaux, à Cully. (2360)
Failli: Lin, Victor, pharmacien, à Cully (F. o. s. duc. 1900, page 1335).
Délai pour intenter l'action en opposition: 1^{er} décembre 1900 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (2365)
Gemeinschuldner: Roussi, Marcus, Wirkerwaren en gros, wohnhaft gewesen an der Kasernenstrasse Nr. 71, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 1355).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Dezember 1900.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (2377/78)
Gemeinschuldnerin: Fräulein Lorenzer, Louise, von Biberach (Württemberg), Spezereihändlerin, wohnhaft an der Freystrasse 19, in Zürich III.
Gemeinschuldner: Sigel, Alfred, Mechaniker und Velohandlung, von Waldhäusern (Bezirk Muri, Kt. Aargau), wohnhaft Josefstrasse 18, in Zürich III (Geschäftsdomizil: Münzplatz Nr. 1).
Einspruchsfrist: Bis und mit 4. Dezember 1900.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Schwyz. Konkursamt Schwyz. (2374)
Gemeinschuldnerin: Frau Weber, M. A., geb. Betschart sel. (S. H. A. B. 1900, pag. 1096).
Datum des Schlusses: 3. Dezember 1900.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (2370)
Failli: Kern, Fernand, à Fribourg (F. o. s. du c. 1900, page 511).
Date de la clôture: 19 novembre 1900.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (2369)
Gemeinschuldner: Cohrs, Martin, Nauenstrasse 8, in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 1527).
Datum des Schlusses: 16. November 1900.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (2366²)

II. Konkurssteigerung.

Aus dem Konkurse Zellweger, L., An- und Verkauf von Liegenschaften und Wertpapieren, Badenerstrasse 74, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 1444), kommen Samstag, den 22. Dezember 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Edelweiss» an der Bäckerstrasse, in Zürich III, auf II. öffentliche Steigerung:

- 1) 13 Aren 23,3 m² Bauplatz und Strassengebiet an der Pflanzschulstrasse in Zürich III.
Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 18,000.
- 2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller im Herrlig, zu Altstetten, unter Nr. 500 für Fr. 23,000 assekuriert, nebst 2 Aren 72,4 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten.
Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 20,500.
- 3) Ein Werkstättegebäude daselbst, unter Nr. 526 für Fr. 10,000 assekuriert, mit 2 Aren 54,4 m² Gebäudeplatz und Hofraum.
Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 6000.
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III (2368¹)
im Auftrage des Konkursamtes Hottingen in Zürich V.

II. Konkurssteigerung.

Aus dem Konkurse des Kappeler, Nicolaus, Baumeister, wohnhaft Fehrenstrasse Nr. 2, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 1372), gelangt Freitag, den 21. Dezember 1900, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant zum «Posthof» an der Bäckerstrasse in Zürich III, nachbezeichnete Liegenschaft auf II. öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Kochgasse Nr. 14 in Zürich III, unter Nr. 2069 für Fr. 68,000 assekuriert.
Flurbuch Nr. 4685: 3 Aren 78,70 m² Platz, worauf obiges Gebäude steht, und Hofraum.
Grenzen und Servitut laut Gantprotokoll.
Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 50,000.
Die Gantbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (2315¹)

Im Konkurse des Klein, Jakob, Wirt und Bauunternehmer, von Untereggen (St. Gallen), an der Albisstrasse, in Wollishofen-Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 1484) kommen Dienstag, den 18. Dezember 1900, von nachmittags 4 Uhr an, im Gasthof zum «Hirschen» in Wollishofen-Zürich II folgende Liegenschaften auf öffentliche Steigerung:

- I. Ein Doppelwohnhaus, mit gewölbtem Keller, an der Albisstrasse in Zürich II, unter Nr. 451 für Fr. 83,500 assekuriert.
2 Aren 74 m² Gebäudeplatz und Hofraum.
 - II. Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und gewölbtem Hofkeller, an der Etzelstrasse in Zürich II, unter Nr. 483 für Fr. 48,900 assekuriert.
2 Aren 80,30 Quadratmeter Gebäudeplatz und Hofraum.
 - III. Ein Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller an der Albis- und Etzelstrasse in Zürich II, unter Nr. 217 als unvollendet für Fr. 94,000 assekuriert.
5 Aren 27,7 Quadratmeter Gebäudeplatz und Hofraum.
- Die Steigerungsbedingungen liegen inzwischen beim Konkursamt Enge zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalweil (2257¹)
im Auftrage des Konkursamtes Enge.

Gemeinschuldner: Klein, Jacob, Bauunternehmer und Wirt, in Wollishofen-Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 1243).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 10. Dezember 1900, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Weber» beim Bahnhof in Adliswil.

Steigerungsobjekte:

- 1) Wohnhaus mit Zinnenanbau sub Nr. 586, assekuriert für Fr. 50,000, nebst circa 3 Aren 20 m² Gebäudeplatz und Umgelände, im Sood zu Adliswil.
 - 2) Circa 23 Aren Acker daselbst.
- Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Dezember 1900 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (2367²)

Aus dem Konkurse der Firma Fey & Cie, Dachdeckergeschäft, an der Stampfenbachstrasse, in Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 1468), wird Donnerstag, den 20. Dezember 1900, nachmittags 5 Uhr, im Café Sobneebeli am Limmatquai in Zürich öffentlich versteigert:

Das Wohnhaus, Assek.-Nr. 1260, an der Badenerstrasse Nr. 253, in Zürich III, assekuriert für Fr. 63,700, mit 2 Aren 79,9 m² Grundfläche, Hofraum und Vorgarten.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Dezember 1900 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Bern. Konkursamt Laupen. (2380)

Im Konkurse gegen Peter, Christian, von Gontenschwyl (Kt. Aargau), gewesener Negociant in der Neueneegg-Au, wird Mittwoch, den 26. Dezember 1900, nachmittags von 2 Uhr an, in der Wirtschaft zum «Bären» in Neueneegg an eine Steigerung gebracht:

Eine Besetzung in der Au, im Einwohnereigenen- und Fertigungs-Bezirk von Neueneegg gelegen, welche enthaltet:

- 1) Ein aus Mauer, Rieg und Holz erbautes, für Fr. 8000 gegen Brandschaden versichertes Wohnhaus, mit Scheuerwerk.
 - 2) Einen Lagerschuppen, aus Mauer, Rieg und Holz erbaut und für Fr. 3700 brandsicher.
 - 3) Den Baugrund samt Haus- und Hofraum, 7 Aren 16 m² haltend.
 - 4) Den Garten von 78 m² Halt.
 - 5) Den Einschlagacker, 93 Aren 40 m² gross.
 - 6) Einen beim Wohnhause auslaufenden Brunnen.
 - 7) Das Auackerli, 30 Aren 33 m² haltend.
- Ämtliche Schätzung Fr. 10,500.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. Dezember hinweg beim Konkursamt Laupen auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
B.-G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2371)

Débitrice: Demoiselle Prodoliet, Eugénie, négociante, rue Pradier, n° 11, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 12 novembre 1900.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecolntre, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 7 décembre 1900 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 28 décembre 1900, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 18 décembre 1900.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Kt. Luzern. Konkursamt Sursee. (2376)

Schuldner: Huber, Arnold, Müller, von Boswil (Kt. Aargau), in Geuensee (S. H. A. B. 1900, pag. 1433).

Datum der Bestätigung: 5. November 1900.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.

(B.-G. 808 u. 809.) (L. P. 808 et 809.)

Ct. de Vaud. Président du tribunal de Morges. (2372)

Débiteur: Zimmer, Frédéric, courtier, à Morges (F. o. s. du c. 1900, page 1468).

Date du refus d'homologation: 15 novembre 1900.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Baselland. Bezirksgericht Arlesheim (Konkursrichter). (2373)

Ediktalcitation.

Gegen Loretz, Thadäus, Chemiker, wohnhaft gewesen in Münchenstein, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, hat Rechtsanwalt Dr. E. Feigenwinter in Basel, namens G. Büche, Baumeister in Reinach, für seine Forderung von Fr. 10,000, laut Obligation vom 12. Mai 1900, gestützt auf Art. 190 des Konkursgesetzes, das Konkursbegehren gestellt.

Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Samstag, den 24. November 1900, vormittags 11 Uhr. Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter, im Gerichtssaale in Arlesheim, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Arlesheim, den 17. November 1900.

Der Bezirksgerichtsschreiber: R. Heller.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Genf — Genève — Ginevra

1900. 17 novembre. Le chef de la maison P. J^h Raiss, à Châtelaine (commune de Vernier), est Paul-Joseph Raiss, d'origine bernoise, domicilié de fait à Bienne, mais faisant pour les besoins de son commerce élection de domicile à Genève. Genre d'affaires: Fabrique de vis et décolletage de métaux.

17 novembre. Le chef de la maison F^s Rat-Marguerat, à Genève, commencée en 1890, est François-Louis Rat, allié Marguerat, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Niellage et polissage de boîtes de montres. Locaux: 38/40, Rue du Môle.

17 novembre. Les suivants: Louis Maillard, et Jules Murisier, tous deux d'origine vaudoise, et domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **Maillard et Murisier**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 octobre 1900. Genre d'affaires: Fabrication et commerce et réparation de meubles. Locaux: 7, Rue de Fribourg. Atelier: 16, Rue de l'Entrepôt.

17 novembre. La raison J. Bantlé, exploitation de l'«Hôtel d'Angleterre», à Genève (F. o. s. du c. du 11 septembre 1891, page 749), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

17 novembre. Le chef de la maison Guy, à Genève, commencée le 1^{er} mai 1900, est Jean-Baptiste Guy, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du Buffet-restaurant de la Gare de Cornavin. Locaux: Clos de la Gare.

17 novembre. La maison «Sylvestre Fossati», entreprise de travaux en bâtiments, travaux en ciment et fabrication de carrelages, ayant son siège à Lausanne (inscrite au registre du commerce de Lausanne, le 21 avril 1897), a établi à Plainpalais, sous la raison Sylvestre Fossati, succursale de Genève, une succursale qui a commencé le 1^{er} août 1899, et qui a pour objet la fabrication de carrelages en ciment comprimé, mosaïque artistique et vénitienne, et autres travaux en ciment. Cette succursale est représentée par le chef de la maison, Sylvestre Fossati, de Paudex (Vaud), domicilié à Lausanne, et est en outre dirigée par un homme muni de pouvoirs limités. Locaux: à Plainpalais, Chemin des Maraichers n° 1.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Kupfer, Blei und Zink.

Der kürzlich erschienenen neuesten Ausgabe der von der Metallgesellschaft und der Metallurgischen Gesellschaft A. G. in Frankfurt a. M. jährlich publizierten statistischen Zusammenstellungen über Produktion, Verbrauch und Preislage verschiedener Metalle entnehmen wir folgende Angaben:

Kupfer. Die Produktion des Jahres 1899 ist von 425,000 Tonnen auf 478,000 Tonnen gestiegen, hat somit einen Zuwachs von 53,000 Tonnen erfahren. Hiervon entfallen ca. 29,000 Tonnen auf Nordamerika und zwar auf die länger bestehenden Minen, während von den vielen neugegründeten Bergbau-Unternehmungen bis jetzt noch keine nennenswerte Ausbeute an den Markt gekommen ist.

Die Produktion im Montana-Distrikt, die jetzt die stärkste der Erde ist und die im vergangenen Jahr ca. 108,000 Tonnen betrug, wäre wohl noch grösser gewesen, wenn nicht Besitzstreitigkeiten zwischen dortigen Bergwerks-Unternehmungen hindernd gewesen wären.

Die englische Produktion weist eine Zunahme von ca. 10,000 Tonnen auf. Hiervon entfallen ca. 5,600 Tonnen auf die Produktion aus Erzen, 3,200 Tonnen aus Zwischenprodukten und 1,000 Tonnen aus Pyriten. Die Zunahme in Deutschland beträgt fast 4000 Tonnen. Auch Japan und Australien zeigen eine nicht unerhebliche Zunahme.

Der amerikanische Verbrauch stellte sich laut unseren Berechnungen im vergangenen Jahre auf 191,000 Tonnen gegen 120,500 im Jahre 1898. Der tatsächliche Verbrauch dürfte aber wesentlich geringer gewesen sein.

Die Zunahme der nordamerikanischen Ausfuhr des I. Semesters d. J. übertrifft noch bei weitem diejenige der Einfuhr. Die Ausfuhr nach Europa beträgt nämlich im I. Semester d. J. ca. 92,000 Tonnen gegen 115,788 Tonnen im ganzen Jahre 1899 und 149,828 Tonnen im Jahre 1898.

Der im I. Semester d. J. so stark gesteigerten Ausfuhr steht anscheinend eine Verringerung des Verbrauchs gegenüber. Dieser berechnet sich wie folgt:

I. Semester	1900	1899	1898
	In metrischen Tonnen		
Produktion	136,731	126,481	122,416
Einfuhr	20,886	14,180	6,920
	157,117	140,611	129,336
Ausfuhr	91,724	54,770	70,392
Verbrauch	65,393	85,841	58,944

Diese Berechnungen geben aber kein ganz zuverlässiges Bild. Der deutsche Verbrauch betrug nach unseren Schätzungen im I. Halbjahr ca. 57,000 Tonnen gegen 97,600 Tonnen im ganzen Jahre 1899 und 97,000 Tonnen im Jahre 1898, woraus auch ersichtlich ist, dass Deutschland in Bezug auf den Kupferverbrauch in Europa jetzt die erste Stelle einnimmt.

Im I. Semester d. J. ist der Bedarf in allen Ländern ganz ausserordentlich gestiegen. Worauf dies zurückzuführen ist, lässt sich schwer mit Bestimmtheit sagen. Man darf aber wohl annehmen, dass der Verbrauch für elektrische Zwecke noch eine bedeutende Steigerung erfahren hat. So ist sicher, dass in England ein bedeutender Mehrbedarf entstanden ist infolge der starken Entwicklung, die dort die elektrische Industrie gerade in der letzten Zeit genommen hat. Auch der Bedarf für Munitionszwecke wird wohl grösser gewesen sein; endlich ist Grund vorhanden, anzunehmen, dass die elektrische Industrie die Deckung ihres Bedarfs angesichts der hohen Preise für Kupfer so weit als möglich hinausgeschoben hatte. Nach dem täglich auftretenden Bedarf zu urteilen, sind auch noch heute keine Anzeichen vorhanden, die auf eine Abnahme des Verbrauchs schliessen liessen, wiewohl die allgemeinen Verhältnisse dies erwarten lassen sollten.

Die Entwicklung der Kupferpreise in den einzelnen Monaten der letzten Jahre ergibt sich aus folgender Tabelle:

	1895	1896	1897	1898	1899	1900
Januar	£ 40. 13. 10	41. 13. 8	50. 10. 8	48. 18. —	62. 18. —	70. 14. 2
Februar	39. 14. 3	44. 16. 10	51. 6. 3	49. 10. —	72. 17. —	74. 11. 9
März	39. 1. 9	45. 8. 1	50. 4. —	50. 11. —	69. 1. —	77. 19. 5
April	40. 3. 7	45. 3. 2	48. 16. 9	51. 14. —	74. 10. —	78. 7. 1
Mai	48. —. —	46. 6. 6	48. 8. 7	51. 10. —	77. 5. 11	74. 1. 9
Juni	42. 15. 7	48. 18. —	48. 18. 9	50. 8. —	76. 2. —	71. 14. 3
Juli	44. —. 2	49. 3. 7	47. 18. 5	50. 3. —	78. 19. 4	
August	46. 13. 2	47. 16. 10	48. 10. 2	51. 10. —	76. 4. 7	
September	46. 15. 5	47. 18. 7	49. 6. 2	52. 2. 6	76. 15. 7	
Oktober	46. 4. 11	47. 11. 7	48. 8. 1	53. 8. —	75. 8. 11	
November	43. 18. 3	49. 3. 11	47. 18. 1	55. 19. —	74. 8. 6	
Dezember	42. 16. 11	48. 16. 10	48. 4. 4	55. 19. —	71. 19. 7	
Jahresdurchschnitt	£ 42. 19. 7	46. 18. 1	49. 2. 7	51. 16. 7	73. 13. 9	

Der Preis für Standard-Kupfer, der anfangs dieses Jahres £ 70 war, im Februar bis auf £ 75 und im März bis auf £ 79 gestiegen war, ist von der zweiten Hälfte April an wieder erheblich zurückgegangen. Das sind die Kassennotierungen an der Londoner Metallbörse; für Lieferung auf drei Monate war der Kurs meistens erheblich niedriger, teilweise um ca. £ 4 per Tonne, während neuerdings die Differenz ausgeglichen ist.

Zölle — Douanes.

Vereinigten Staaten von Amerika. Angesichts des stetsfort zunehmenden Poststückverkehrs nach den Vereinigten Staaten macht die eidg. Oberpostdirektion darauf aufmerksam, dass der amerikanische Eingangszoll für verschiedene Warengattungen ungewöhnlich hoch ist und dass sich ferner die Zollbehandlungsgebühren, selbst bei gewöhnlichen Stücken, vielfach auf mehrere Franken belaufen können. Die Versender thun daher gut, sich vor der Spedition der Sendung bei den zuständigen amerikanischen Zollbehörden in New-York über die Höhe des Zolles und der Zollbehandlungsgebühr für das betreffende Stück zu erkundigen und insbesondere sich zu vergewissern, dass dasselbe an den Adressaten bestellt werden kann und nicht etwa unbestellbar zurückgelangt. In den Vereinigten Staaten von Amerika werden nämlich die Zollgebühren und Zolllisten bei der Rücksendung unbestellbarer Postsendungen nicht abgezogen, sondern dem Aufgeber verrechnet, welcher in allen Fällen für dieselben aufzukommen hat und zwar auch im Falle der Verzichtleistung auf die Sendung. Bei der Rücksendung treten noch die Transportkosten für den Rückweg hinzu. Das Nämliche gilt auch für den Fahrpostverkehr.

Etats-Unis d'Amérique. L'augmentation constante du nombre des colis postaux à destination des Etats-Unis d'Amérique engage l'administration des postes suisses à attirer l'attention sur le fait que les droits d'entrée américains dont sont passibles différentes espèces de marchandises sont extraordinairement élevés et qu'en outre, les droits de formalités en douane peuvent souvent atteindre plusieurs francs, même pour les colis ordinaires. Avant d'expédier les colis, les envoyeurs feront donc bien de

prendre des renseignements auprès des autorités douanières compétentes des Etats-Unis d'Amérique à New-York au sujet du montant des droits de douane et de formalités en douane et de s'assurer en même temps que les envois peuvent être remis aux destinataires et ne risquent pas de rentrer comme non distribuables. Dans les Etats-Unis d'Amérique, les droits et frais de douane grevant les colis non distribuables ne sont pas annulés en cas de renvoi à l'origine, mais sont repris sur l'expéditeur qui doit les payer dans tous les cas, même s'il fait abandon de l'envoi. En cas de renvoi, l'expéditeur a, en outre, le port de retour à payer.

Ce qui est dit ci-dessus concerne aussi les articles de messagerie.

Verschiedenes — Divers.

Sanitätspolizeiliche Vorschriften für die Landschaft Davos. Das Gesetz vom 13. Mai 1900 zeigt, wie Graubünden hemmte ist, für Kurorte die zweckentsprechend in Verhältnisse zu schaffen. Es lautet:

§ 1. Sämtliche von Tuberkulösen bewohnte Räume, sowie die in denselben befindliche Einrichtung etc. (Möbel, Betten, Kleider, Leib- und Bettwäsche) sind jedesmal gründlich zu reinigen und zu desinfizieren, bevor sie an weitere Personen als die bisherigen Inhaber zu weiterer Benutzung überlassen werden dürfen. § 2. Für die Ausführung des Desinfektions ist das vom Kur- und Aerzteverein Davos aufzustellende Reglement massgebend, welches vorher der Obrigkeit zur Genehmigung vorzulegen ist. Die Desinfektion wird durch die Angestellten des Kurvereins besorgt. Wo in einzelnen Anstalten geeignetes Personal vorhanden ist, kann die Desinfektion mit den vom Kurverein zu liefernden Apparaten und Materialien und unter Aufsicht der hierzu bestellten Organe des Kurvereins durch diese Häuser erfolgen. § 3. Die Anzeige von dem Wegzuge eines Kranken ist innerhalb 24 Stunden nach dem Freiwerden des Zimmers seitens des Vermieters an den Kurverein Davos zu erstatten. Desinfiziert müssen alle Zimmer werden, soweit nicht eine ärztliche Dispensation vorgelegt wird. Die von Passanten und Geschäftsreisenden benutzten Zimmer sind hiervon ausgenommen. § 4. Jeder Lungenkranke ist gehalten, einen Taschenspucknapf bei sich zu tragen. Das Ausspeien Lungenkranker in den Häusern auf den Fussboden ist verboten. Wo sich stehende Spucknapfe befinden, müssen dieselben aus Porzellan, Steingut, Glas oder emaillierten Metallen bestehen; sie sind täglich zu reinigen und dürfen nur Wasser oder wässrige Lösungen enthalten. § 5. Ebenso ist das Ausspucken Lungenkranker im Freien, auf Trottoirs, Strassen und Fusswegen, sowie auf den Schnee unstatthaft. § 6. Alle an einer anderen, im Sanitätsgesetze als solche bezeichneten Infektionskrankheit erkrankten Personen müssen sofort nach der durch einen Arzt erfolgten Feststellung der Krankheit in das Absonderungshaus übergeführt werden, soweit nicht ein Dispens des Bezirksarztes vorliegt. § 7. Für die ebenfalls von dem Kurverein auszuführende Desinfektion* der von diesen Kranken benutzten Räume, Betten, Kleider, Wäsche und Transportmittel gelten die Bestimmungen des betreffenden Bundesgesetzes vom 2. Juli 1886 und der hierzu erlassenen kantonalen Ausführungsbestimmungen, sowie die Anordnungen des Bezirksarztes. § 8. Die Nichtbeachtung der Vorschriften in §§ 1, 2, 3, 4, 6 und 7 zieht eine Busse bis zu Fr. 50 für jeden einzelnen Fall nach sich.

Epidemien. Auf Grund offizieller Nachrichten sind durch Bundesratsbeschluss vom 20. November folgende Länder und Bezirke als pestfrei erklärt und die gegen dieselben angeordneten Schutzmassnahmen aufgehoben worden: Paraguay, Neukaledonien, Sandwich-Inseln, die Häfen des Roten Meeres, Aden, Port-Said, Alexandrien (Aegypten), Smyrna, Glasgow und Sydney.

Dagegen ist die Pest in Tamatave (Madagaskar) wieder ausgebrochen, so dass diese Hafenstadt neuerdings als pestverseucht erklärt worden ist.

Es kommen daher auch gegenüber diesem Bezirke die durch den Bundesratsbeschluss vom 19. Januar 1900 in Kraft gesetzten Bestimmungen obgenannter Verordnung (Art. 33—35; Ueberwachung der Reisenden am Ankunftsorte, und Art. 37—48; Waren- und Gepäckverkehr) zur Anwendung. Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft.

Epidémies. A teneur des rapports officiels parvenus au conseil fédéral, le Paraguay, la Nouvelle-Calédonie, les îles Sandwich, les ports de la Mer rouge, Aden, Port-Said, Alexandrie d'Égypte, Smyrne, la ville de Glasgow en Ecosse et Sydney en Australie doivent être considérés comme indemnes de peste.

Par contre, le peste a de nouveau éclaté à Tamatave (Madagascar).

Sont, en conséquence, applicables aux provenances de cette circonscription les dispositions des art. 33 à 35 (surveillance des voyageurs au lieu d'arrivée) et 37 à 48 (prescriptions concernant les marchandises et les bagages) de l'ordonnance susmentionnée du 30 décembre 1899, articles déclarés en vigueur par l'arrêté du conseil fédéral du 19 janvier 1900.

Ventes de laines en Australie, en 1900—1901. Le gérant du consulat général de Belgique en Australasie écrit au *Bulletin commercial* que les ventes inaugurales de la saison lainière de 1900/1901 ont été fixées au 15 octobre à Adelaide, au 17 octobre à Melbourne et au 22 octobre à Sydney.

Il est plus que probable qu'un nouvel exercice s'écoulera sans que les vendeurs tâchent de remédier aux désavantages résultant de la simultanéité des enchères sur les différents marchés coloniaux.

Les bas prix qui prédominent actuellement pourraient, toutefois, avoir pour effet de prolonger la saison des ventes. Jusqu'ici, les squatters ont généralement expédié ou vendu leur laine immédiatement après la tonte, mais, en présence des circonstances exceptionnelles qui ont amené la dépréciation actuelle, on peut s'attendre, cette année, à ce qu'un bon nombre d'entre eux retardent la réalisation de leurs produits.

Bien que les colonies du sud aient bénéficié de saisons particulièrement bonnes, il est cependant probable que le rendement total en laine sera inférieur à celui de l'an dernier, par suite du déficit considérable que donneront le Queensland et les districts occidentaux de la Nouvelle-Galles du Sud.

On s'accorde à dire que les ventes seront vraisemblablement plus profitables en 1901 qu'en 1900; dans ces conditions il ne serait pas étonnant qu'on eût à constater, durant le prochain trimestre, un déclin notable tant des enchères locales que des expéditions.

Télégramme du 20 novembre. La Grande Compagnie des Télégraphes du Nord annonce l'ouverture des bureaux de Tchekam, Haitow et Kwangtcheouan dans la province de Kwangtung (Chine) à la taxe uniforme de 7 francs pour télégrammes de l'Europe ou transitant par l'Europe. Pour tous les autres télégrammes la taxe est de 90 centimes à partir de Hongkong.

* Der Verwalter hat für die von dem amtlich bestellten Desinfektor vorzunehmende Desinfektion jedes Zimmers 7, resp. 5 Fr. zu bezahlen.

Carbid.

Prima Calcium-Carbid, hergestellt aus **besten Rohmaterialien**, in beliebiger Körnung, für Apparate mit Handbetrieb, automatische Apparate und Velolaternen etc. liefert (1735)

zu vorteilhaftesten Preisen und unter Garantie der höchsten Gasausbeute, das

Carbidwerk Flums.

Inhaber: **P. & H. Sperry.**

Konversion.

Bis auf weiteres werden auf Wunsch der Inhaber unsere

3³/₄% Obligationen (Kassascheine)

ohne Rücksicht auf deren Kündigungstermin schon jetzt in

4% Titel

spesenfrei an unserer Kasse, Schalter II, umgestempelt mit Zinsgenuss à 4% für Titel mit Coupons pro 1. April vom 1. Januar 1901 und für solche mit Coupons pro 1. Februar vom 1. Februar nächsthin an und unter Belassung der bisherigen Kündigungs- und Rückzahlungsbestimmungen (3jährige Perioden).

Bern, im November 1900.

(1711)

Schweiz. Volksbank, Bern.

LOCARNO Hôtel Métropole
am **Lago Maggiore.** vorm. **Krone.**

In wundervoller, geschützter Lage am See. Vollständig renoviert und umgebaut, für Winteraufenthalt aufs komfortabelste eingerichtet. Central-Warmwasserheizung. Hübscher, grosser Garten. — Prospekte gratis durch **Gebrüder Fanciola.**

(1721)

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

4% Obligationen auf 3—5 Jahre fest,

mit nachheriger, gegenseitig freistehender, sechsmonatlicher Kündigung.

Für **Sparkassa-Einlagen** werden vom 1. Januar 1900 an

3³/₄% Zins vergütet.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in **Frauenfeld**; ferner bei unseren Filialen in **Romanshorn** und **Krenzingen**, sowie bei Herren **Kaufmann & Cie.** in **Basel**, Herren **C. W. Schläpfer & Cie.** in **Zürich** u. Herren **Wegelin & Cie.** in **St. Gallen.** (1700)

Frauenfeld, den 1. November 1899.

Die Direktion.



Alleinverkaufsstelle für:

Isolierrohre u. Installationsmaterialien

(System Bergmann)

Bogenlampen Körting & Mathiesen (88)

Messinstrumente Dr. Paul Meyer

Beleuchtungskörper

Bogenlampenkohlen

Glühlampen

Porz. Isolatoren

Leitungsdrähte

in nur bewährten
1. Qualitäten.

Publikation.

Im Laufe des Jahres 1899 sind in den Personenwagen etc. der schweizerischen N. O. B.-Gesellschaft eine Anzahl Reise-Effekten: Schirme, Stöcke, Kleidungsstücke, Hüte, Nachtsäcke, Handkoffern, Reisehandbücher, Operngläser, Brillen, Portemonnaies, Uhren, Schmucksachen etc. liegen geblieben, ohne dass dieselben bis jetzt reklamiert worden wären

Nun werden allfällige Ansprecher dieser Gegenstände aufgefordert, ihre Ansprachen bis zum **10. Dezember 1900** hierorts schriftlich anzumelden, unter der Androhung, dass sonst, unter Vorbehalt des Art. 206 des Schweiz. Oblig.-Rechtes, der Verwaltung der Nordostbahn die amtliche Versteigerung der nicht angesprochenen Gegenstände bewilligt und der Erlös der Pensions- und Hilfskasse der Nordostbahn-Angestellten überlassen würde.

Zürich, den 20. November 1900.

Namens des Bezirksamtes Zürich, II. Abteilung,

(1736)

Der Gerichtsschreiber:

Hofmann.

Ediktalaufforderung.

Emil Käsermann, Karrer, in **Meikirch**, hat bei der Schweizerischen Volksbank in Bern auf Sparheft Nr. **31,907** ein Guthaben von Fr. 380. Besagtes Sparheft ist angeblich verloren gegangen. Der allfällige Inhaber dieser Schuldurkunde wird hiemit aufgefordert, solche bis zum 20. Mai 1901 bei der Schweizerischen Volksbank in Bern vorzuweisen, ansonst dieselbe als entkräftet erklärt und dafür ein neues Sparheft ausgestellt wird.

Bern, den 14. November 1900.

Schweizerische Volksbank.

(1710)

Krebs.

Aktienbrauerei zum Sternenberg

vormalig **GEBRÜDER ZELLER**

BASEL.

Gemäss § 9 der Gesellschaftsstatuten werden die Aktionäre auf **Montag, den 3. Dezember 1900, nachmittags 3 Uhr,** in unser Bureau, Grenzachstrasse 487, Basel

zur

ordentlichen Generalversammlung

der Aktienbrauerei zum Sternenberg vormalig Gebrüder Zeller in Basel einberufen zur Erledigung folgender

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und Bilanz für das Geschäftsjahr 1899/1900 und bezügliche Entlastungen.
- 2) Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
- 3) Verwaltungsratswahl.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten derselben gemäss § 20 der Gesellschaftsstatuten.

Der Jahresbericht und das Gewinn- und Verlust-Konto liegen vom 25. November 1900 an:

in Basel bei der **Direktion der Gesellschaft,**

in Zürich bei Herren **S. Dukas & Co.,**

in Zürich bei Herren **Hirschhorn, Uhl & Baer**

zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche der Generalversammlung beizuwohnen wünschen, haben ihre Aktien gemäss § 11 der Gesellschaftsstatuten vor dem 30. November 1900 bei einer der vorgenannten Stellen zu hinterlegen.

Basel, den 12. November 1900.

(1700)

Der Verwaltungsrat.

Wir sind Käufer

von **Freiburger Kanton 15 Fr., Stadt Bari** und anderen Anlehenlosen (Prämien-Obligationen) zu höchsten Tageskursen.

Kraner & Schoop, Bankgeschäft,

Zürich I, Bahnhofstrasse 69.

(1686)

Kapitalisten

werden zum **Patentankauf**, eventuell zur Erlangung einer Lizenz oder **Generalvertrieb** für die Schweiz gesucht. In Rede stehender Artikel ist konkurrenzlos, unentbehrlich und in allen Staaten mit höchsten Auszeichnungen versehen.

Gef. ausführliche Angebote unter Chiffre **Z G 7807** zu richten an **Rudolf Mosse in Zürich.** (1733)

Mise d'immeubles à Brigue.

Le samedi, 1^{er} décembre 1900, à 2 heures du soir, à l'Hôtel Muller, à **Brigue**, la Société **Mercier & Cie** en liquidation fera miser en bloc ou par parcelle les immeubles qu'elle possède à Brigue consistant en maison d'habitation, vastes écuries, grande remise et 18,000 m² de terrain admirablement situé pour constructions. S'adresser pour renseignements: à **Brigue** à **M. A. Perrey**, avocat et notaire, à **Lausanne** au liquidateur **Jules Girardet-Ney**, banquier, ou à l'étude de **F. Fiaux**, notaire. (1782)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.

Akt.-Ges. Hephata in Liquid. Rorschach.

Die HH. Aktionäre der Akt.-Ges. Hephata in Liq. werden hierdurch zu der **Mittwoch, 28. Nov., nachm. 5 Uhr,** in **Stuttgart**, Rotenbühlst. 89, Hochp., stattfindenden Schlussgeneralversammlung mit nachstehender Tagesordnung eingeladen: 1) Bericht des Liquidators. 2) Decharge für den Liquidator. **Stuttgart**, den 27. Oktober 1900. (1701) Der Liquidator: **W. Hahn.**

LITHOGRAPHIE - TYPOGRAPHIE
AUTOTYPHE
SIEBENMANN & Co
EFFEKTIVELLE ENTWÜRFE FÜR
FABRIK- & HANDELSMARKEN
u. Besorgung der Deponierung
BERN
LORRAINE